

طلب تأجيل سداد القسط الشهري للتمويل REQUEST FOR MONTHLY INSTALLMENT PAYMENT DEFERRAL

Due to the current circumstances as detailed below I hereby request the bank to support my current state:
Affected by recent heavy rains

نسبة للظروف الحالية والموضحة أدناه، بهذا فإنني أتمس من البنك مساعدتي في وضعي الحالي والمتمثل في

تأثير الحالة الجوية الأخيرة

House repairs and maintenance	<input type="checkbox"/>	إصلاح المنزل وصيانته
Water leakage	<input type="checkbox"/>	تسرب المياه
Furniture destroyed	<input type="checkbox"/>	إتلاف الأثاث
House flooded	<input type="checkbox"/>	المنزل غمرته المياه
Others	<input type="checkbox"/>	أخرى
Please specify		يرجى التحديد

My finance details are as follows	فيما يلي بيانات التمويل الخاص بي
Finance Account No(s)	رقم - أرقام حساب التمويل

Finance Type	نوع القرض

Deferment for the Month(s) of 2026	تأجيل للشهر - أشهر لعام 2026	
April	<input type="checkbox"/>	أبريل
May	<input type="checkbox"/>	مايو
June	<input type="checkbox"/>	يونيو

DECLARATION إقرار

I understand that this deferral is to support those who have been affected by the current situation in the country caused by the recent heavy rains, and due to the reasons given above I confirm that I am affected

أدرك بأن الغرض من هذا التأجيل هو دعم الأشخاص الذين تأثروا بالوضع الحالي في البلاد بسبب الحالة الجوية الأخيرة، ونسبة للأسباب المذكورة أعلاه. وأؤكد بموجب هذا أنني مؤهل لهذا التأجيل. أفوض البنك بموجب هذا بتأجيل سداد أقساط التمويل الشهرية الخاصة بي لمدة تصل إلى (2) أشهر بدءاً من أبريل 2026 مع الفائدة. إنني أدرك وأوافق أن تأجيل السداد سيمنحني عنه تمديد في مدة التمويل. إذا نتج عن تمديد مدة التمويل زيادة في قسط التأمين على التمويل، فإنني أوافق وأتعهد بسداد مثل هذه الزيادة في قسط التأمين. إذا رأى البنك عند انتهاء فترة التأجيل، أنه من الضروري إعادة جدولة التمويل، فإنني أفوض البنك للقيام بذلك.

Signature	الموقع أدناه
-----------	--------------

I hereby authorize the Bank to defer payment of my monthly instalments finance for a period of up to two (2) months commencing from April 2026 with interest. I understand and accept that, the deferral of repayment will result in extension of the finance tenor. If the extension of the finance tenor results in increase of the finance insurance premium, I accept and undertake to pay such insurance premium increase. If upon expiry of the deferment period the Bank deems it necessary to reschedule the finance, I authorize the Bank to do so.

I hereby authorize the Bank to defer payment of my monthly instalments finance for a period of up to two (2) months commencing from April 2026 with interest. I understand and accept that, the deferral of repayment will result in extension of the finance tenor. If the extension of the finance tenor results in increase of the finance insurance premium, I accept and undertake to pay such insurance premium increase. If upon expiry of the deferment period the Bank deems it necessary to reschedule the finance, I authorize the Bank to do so.

DECLARATION

تعهد

This authorization is an express consent from my side on the terms and conditions of rescheduling without a need for my signature on these terms and conditions. Except for what is provided above, the Terms and Conditions of the Loan Agreement shall continue to remain in full force and effect

هذا التفويض هو موافقة صريحة من جانبي على شروط وأحكام الخاصة بإعادة الجدولة دون الحاجة إلى توقيعني على هذه الشروط والأحكام. باستثناء ما هو مذكور أعلاه، تظل شروط وأحكام اتفاقية القرض سارية المفعول كما هي بالكامل

Sincerely,

Customer name:

مع خالص التحية
اسم العميل

Customer Signature	التوقيع
--------------------	---------

Signature Verified By

قام بالتحقق من توقيع العميل

Terms and conditions apply and approval of deferment is subject to the satisfactory verification of information and bank's policy

تطبق الشروط والأحكام وتخضع الموافقة على التأجيل للتحقق المناسب من المعلومات وسياسة البنك